



Consell de Seguretat

Distr.: General

19 juny 2008

Resolució 1820 (2008)

Aprovada pel Consell de Seguretat en la 5916a sessió, en data de 19 de juny de 2008

El Consell de Seguretat,

Atès que es reafirma en el seu compromís respecte de l'aplicació completa i permanent de les resolucions 1325 (2000), 1612 (2005) i 1674 (2006) i que recorda les declaracions de la seva presidència de 31 d'octubre de 2001 (S/PRST/2001/31), de 31 d'octubre de 2002 (S/PRST/2002/32), de 28 d'octubre de 2004 (S/PRST/2004/40), de 27 d'octubre de 2005 (S/PRST/2005/52), de 8 de novembre de 2006 (S/PRST/2006/42), de 7 de març de 2007 (S/PRST/2007/5), i de 24 d'octubre de 2007 (S/PRST/2007/40),

Atès que es guia pels propòsits i principis de la Carta de les Nacions Unides,

Atès que també reafirma el propòsit que expressa el document final de la Cimera Mundial de 2005 d'eliminar totes les formes de violència contra la dona i la nena, a més d'acabar amb la impunitat i assegurar la protecció de la població civil, en particular de dones i nenes, en els conflictes armats i després d'ells, de conformitat amb les obligacions que han assumit els estats sota el dret internacional humanitari i la normativa internacional dels drets humans,

Atès que recorda els compromisos que es van anunciar en la Declaració i la Plataforma d'Acció de Beijing (A/52/231) així com aquells compresos en el document final de la 23a període extraordinari de sessions de l'Assemblea General de las Nacions Unides titulat "La dona de l'any 2000: igualtat de gènere, desenvolupament i pau per al XXI". (A/S-23/10/Rev.1), especialment els relatius a la violència sexual i les dones en conflictes armats,

Atès que reafirma les obligacions dels estats parts en la Convenció sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació contra la dona i el seu Protocol Facultatiu, la Convenció sobre els Drets dels Nens i els seus Protocols Facultatius, i *insta* els estats que encara no ho hagin fet que considerin la possibilitat de ratificar-los o adherir-s'hi,

Atès que ha observat que els civils constitueixen la gran majoria de les persones perjudicades pels conflictes armats; que les dones i les nenes són les principals víctimes de la violència sexual, fins i tot com a tàctica de guerra destinada a humiliar, dominar, atemorir, dispersar i/o traslladar per la força la població civil d'una comunitat o grup ètnic,



i que la violència sexual que s'utilitza d'aquesta manera pot en alguns casos persistir una vegada cessen les hostilitats,

Atès que recorda en els termes més enèrgics la seva condemna de tota forma de violència sexual i cap altre tipus de violència contra la població civil en conflictes armats, en especial contra dones i nens,

Atès que reitera la seva profunda preocupació envers el fet que, malgrat la seva repetida condemna de la violència contra les dones i els nens en situacions de conflicte armat, inclosa la violència sexual en situacions de conflicte armat, i malgrat els recordatoris adreçats a totes les parts involucrades en el conflicte armat perquè cessin aquests actes de forma immediata, aquests actes seguien produint-se, i en determinades situacions han esdevingut sistemàtics i generalitzats i han arribat a nivell espantós de brutalitat,

Atès que recorda la inclusió d'una sèrie de delictes de violència sexual en l'Estatut de Roma de la Cort Penal Internacional i dels estatuts dels tribunals penals internacionals especials,

Atès que reafirma l'important paper de la dona en la prevenció i solució de conflictes i en la consolidació de la pau, i *atès que subratlla* la importància de la participació en igualtat de condicions i la intervenció plena en totes les iniciatives que tractin de mantenir i fomentar la pau i la seguretat, així com la necessitat d'augmentar la seva participació en la presa de decisions respecte de la prevenció i la solució de conflictes,

Atès que està profundament preocupat també pels obstacles i reptes continus que dificulten la plena participació i intervenció de la dona en la prevenció i la solució de conflictes a causa de la violència, intimidació i discriminació, que minva la capacitat i la legitimitat de la dona per participar en la vida pública després dels conflictes, i atès que és conscient dels efectes negatius que aquests fets tenen per a una pau, seguretat i reconciliació duradores, incloent-hi la consolidació de la pau després dels conflictes,

Atès que reconeix que els estats tenen la responsabilitat primordial de respectar i garantir els drets humans dels seus ciutadans així com de tots aquells individus que es troben en el seu territori d'acord amb el dret internacional pertinent,

Atès que reafirma que les parts en els conflictes armats tenen la responsabilitat primordial de prendre totes les mesures necessàries per garantir la protecció de la població civil afectada,

Atès que rep amb satisfacció la coordinació en les iniciatives que s'estan portant a terme dintre del sistema de les Nacions Unides, en especial la iniciativa interinstitucional Nacions Unides contra la violència sexual en zones de conflicte, amb la intenció de conscienciar sobre la violència sexual durant els conflictes armats i després d'ells i, finalment, posar-hi fi,

1. *Destaca* que la violència sexual, quan s'utilitza o es fa servir com a tàctica de guerra dirigida deliberadament contra civils o com a forma d'atac generalitzat i sistemàtic contra les poblacions civils pot empitjorar significativament les situacions de conflicte armat i pot impedir la recuperació de la pau i la seguretat internacionals, *afirma* en aquest sentit que adoptar mesures efectives per prevenir els actes de violència sexual i reaccionar-hi pot contribuir a què es mantinguin la pau i la seguretat internacionals, i *expressa la seva predisposició*, quan es considerin situacions previstes en l'ordre del dia del Consell, a adoptar, si escau, les mesures apropiades per fer front a la violència sexual generalitzada o sistemàtica.

2. *Exigeix* que totes les parts del conflicte armat cessin immediatament i completa tots els actes de violència sexual contra civils de manera immediata;

3. *Exigeix* que totes les parts del conflicte armat adoptin de manera immediata les mesures apropiades per protegir de totes les formes de violència sexual la població civil, incloses les dones i les nenes, mesures que podrien incloure, entre altres, imposar les pertinents mesures de disciplina militar i defensar els principis de responsabilitat del comandament, instruir les tropes sota la prohibició categòrica de qualsevol forma de violència sexual contra la població civil, refutar el mites que estimulin la violència sexual, investigar les forces armades i de seguretat per tenir en compte qualsevol acte de violació i cap altra forma de violència sexual comesos en el passat i l'evacuació cap a un lloc segur de les dones i nens que estiguin sota amenaça imminent de violència sexual; i *demana* al secretari general que, si escau, fomenti el diàleg entre els funcionaris apropiats de les Nacions Unides i les parts en conflicte per tal d'abordar aquest assumpte dins del context més ampli de resolucions de conflictes tenint en compte, entre altres coses, les opinions de les dones de les comunitats locals afectades;

4. Assenyala que la violació i altres formes de violència sexual poden constituir un crim de guerra, un crim contra la humanitat o un crim constitutiu respecte del genocidi, *subratlla la necessitat* d'excloure els crims de violència sexual de les disposicions d'amnistia en els contextos de processos de resolució de conflictes, i *apel·la* els estats membres perquè compleixin amb les seves obligacions d'enjudiciar les persones responsables d'aquest tipus d'actes, garanteixin que totes les víctimes de la violència sexual, especialment les dones i les nenes, gaudeixin de la protecció de la llei i tinguin accés a la justícia en termes d'igualtat, i *destaca* la importància de posar fi a la impunitat per a aquest tipus d'actes com a part d'un plantejament exhaustiu per aconseguir la pau sostenible, la justícia, la veritat i la reconciliació nacional;

5. *Afirma la seva intenció* de considerar, quan s'estableixin i es renovin els règims de sancions específics d'un estat, l'adequació de les mesures graduals dirigides contra les parts del conflicte armat que cometen violacions i altres formes de violència sexual contra dones i nenes en situacions de conflicte armat;

6. *Demana* al secretari general que, en consulta amb el Consell de Seguretat, el Comitè Especial d'Operacions de Manteniment de la Pau i el seu grup de treball i els estats pertinents, si escau, elabori i posi en pràctica programes apropiats de formació per a tot el personal humanitari i de manteniment de la pau que les Nacions Unides ha desplegat en el context de missions sota el govern del Consell perquè l'ajudi a prevenir, reconèixer i actuar de manera més efectiva contra la violència sexual i altres formes de violència contra la població civil;

7. *Demana* al secretari general que continuï i intensifiqui els esforços per aplicar la política de tolerància zero en l'explotació i abús sexuals en les operacions per mantenir la pau de les Nacions Unides, i *insta* els països que contribueixen amb tropes i forces policials que adoptin les mesures preventives apropiades, incloent-hi formació de conscienciació abans del desplegament i en la mateixa zona d'operacions, així com altres accions per garantir la responsabilitat plena en els casos en què aquesta conducta involucri el seu personal;

8. *Encoratja* els països que contribueixen amb tropes i forces policials a què, en consulta amb el secretari general, considerin les mesures que es poden prendre per augmentar la conscienciació i la resposta del seu personal que participa en les operacions de manteniment de la pau de les Nacions Unides per protegir la població civil, incloses les dones i les nenes, i prevenir la violència sexual contra les dones i les nenes durant i després de les situacions de conflicte i a què, sempre que sigui possible, despleguin un major nombre de dones en les forces de policia o de manteniment de la pau;

9. *Demana* al secretari general que elabori directrius i estratègies efectives per millorar la capacitat de les operacions de manteniment de la pau de les Nacions Unides pertinents, segons els seus mandats, per protegir els civils, incloses les dones i les nenes, de totes les formes de violència sexual i per incloure sistemàticament en els informes escrits al Consell les seves observacions respecte de la protecció de les dones i les nenes i les seves recomanacions;

10. *Demana* el secretari general i els organismes pertinents de les Nacions Unides, entre altres coses, que en consulta amb les dones i les organitzacions dirigides per dones, si escau, elaborin mecanismes eficaços per proporcionar protecció front a la violència, en particular la violència sexual, a les dones i les nenes dels campaments de refugiats que les Nacions Unides administra, així com en tots els processos de desarmament, desmobilització i reintegració, i en els esforços de reforma de la justícia i del sector de la seguretat que reben assistència de les Nacions Unides;

11. *Destaca* l'important paper que pot desenvolupar la Comissió de Consolidació de la Pau en incloure entre les seves recomanacions i consells sobre les estratègies per la consolidació de la pau després dels conflictes, si escau, maneres d'abordar la violència sexual comesa durant i després del conflicte, i en garantir la consulta i la representació efectiva de dones de la societat civil en les seves configuracions específiques per als països com a part d'una aproximació més àmplia de les qüestions de gènere;

12. *Insta* el secretari general i els seus enviats especials a convidar les dones que participin en els debats que siguin pertinents per a la prevenció i resolució de conflictes, el manteniment de la pau i de la seguretat i la consolidació de la pau després del conflicte, i anima totes les parts a què participin en aquests debats per facilitar la participació plena i igualitària de les dones en els nivells de presa de decisions;

13. *Insta* totes les parts interessades, inclosos els estats membres, les entitats de les Nacions Unides i les institucions financeres, que donen suport al desenvolupament i l'enfortiment de la capacitat de les institucions nacionals, en particular dels sistemes judicials i sanitari, així com de les xarxes locals de societats civils perquè prestin assistència assequible a les víctimes de la violència sexual durant i després les situacions de conflicte armat.

14. *Insta* els òrgans regionals i subregionals pertinents que considerin la possibilitat de desenvolupar i aplicar polítiques, realitzar activitats i promocionar la defensa en benefici de les dones i nenes afectades per la violència sexual en els conflictes armats;

15. *Insta també* el secretari general que presenti un informe al Consell al més tard el 30 de juny de 2009 sobre l'aplicació d'aquesta resolució en el context de les situacions que consten en l'ordre del dia del Consell, fent servir informació proporcionada per les fonts de les Nacions Unides, inclosos els equips als països, les operacions de manteniment de la pau i altres funcionaris de les Nacions Unides, que inclourien, entre altres coses, informació sobre les situacions de conflicte armat en que s'hagi emprat sistemàticament o de forma generalitzada la violència sexual contra la població civil; un anàlisi sobre la prevalença i les tendències de la violència sexual en situacions de conflicte armat; propostes d'estratègies per reduir al màxim la vulnerabilitat de les dones i les nenes a aquest tipus de violència; paràmetres per mesurar el progrés aconseguit en les tasques de prevenció i actuació contra la violència sexual; aportacions apropiades dels associats de les Nacions Unides encarregats de l'execució en el terreny; informació sobre els plans per facilitar la recopilació d'informació oportuna, objectiva, precisa i fiable sobre l'ús de la violència sexual en situacions de conflicte armat, en particular en la millora de la coordinació de les activitats de les Nacions Unides sobre el terreny i a la seu; i informació sobre les mesures que han adoptat les parts del conflicte armat per complir les responsabilitats descrites en aquesta resolució, es particular la de posar fi immediatament i completa a tots els actes de violència sexual i en implantar les mesures apropiades per protegir les dones i les nenes de totes les formes de violència sexual;

16. *Decideix* seguir ocupant-se activament d'aquesta qüestió.